

Валютная политика имеет двойное значение для экономики страны: развитие международных экономических отношений во многом определяют мировую валютную систему, однако она также влияет на степень интегрированности стран в мировую экономику и характер их взаимодействия. В работе представлены основные формы валютных систем, которые по мнению специалистов могли бы устранить недостатки существующей системы, в первую очередь неустойчивость валютного курса, его несоответствие долгосрочному равновесному курсу. Однако анализ выдвинутых предложений говорит о невозможности существования более регулируемой системы в условиях, когда объемы движения капитала намного превышают объединенные резервы стран. Исследования показали, что в основе нестабильности валютных курсов лежат макроэкономические причины, решить которые призвана внутренняя политика государства и межстрановая кооперация.

*М.Н. Баруля,*  
студентка БГЭУ (Минск)

**I PROBLEMI, LE CAUSE E LE RIFORME NEL SETTORE  
AGRARIO DI REPUBBLICA BELARUS  
(ПРОБЛЕМЫ, ИХ ПРИЧИНЫ И РАЗРЕШЕНИЕ  
В АПК РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ)**

L'esperienza mondiale indica che il settore agrario e' la base iniziale a risanamento di tutta l'economia e a risolvere problemi sociali. Nelle condizioni di mercato riagisce subito alla domanda di popolazione, usando attivamente le riserve e possibilita' presenti per l'incremento produttivo e perfezionamento della qualita' di prodotto.

Oggi la produzione agricola in Repubblica Belarus e in crisi.

Nel lavoro sono esaminate le cause dello stato presente di agricoltura ed e descritta la riforma, che potrebbero risolvere i problemi economici.

La regolamentazione dettagliata centrale, l'assenza di concorrenza e carattere di mercato di riforme, poco sviluppo di sistema di bancarotta, disparita' dei prezzi sulle merci agricole ed industriali non favoriscono la produzione effettiva. Mancano il meccanismo da mercato, volontarieta', iniziativa, pianificazione indipendente.

La riforma deve formare su un fondamento scientifico la propria correlazione tra grandi, medie e piccole aziende, ed anche diverse forme di proprieta'. Ritengo la riforma seguente la piu conveniente per la Repubblica.

1. Lasciare il 25 per cento di colcos e sovcos che sono proficui in proprieta' dello Stato. Hanno la ottima misura e possono applicare tecnica e tecnologia nel modo piu' effettivo.

2. Restruutturizzare alcune imprese (prima di tutto di trasformazione) e concentrare gli sforzi sulla produzione concorrente. Le imprese possono prendere le forme di societa' in nome collettivo, societa' per azioni, societa' a responsabilita' limitata, cooperativa sulla base di relazioni d'affitto di terra.

3. Aziende passive, che hanno bisogno di una trasformazione fondamentale, dividere tra i colcsiani, assegnando in proprieta'. Oggi il settore di proprieta' privata di piccola produzione mercantile produce circa 50 per cento dei prodotti agricoli.

In tutti i tre casi lo stato non deve intervenire nella attivita' economica di produttori, soltanto assicurando concorrenza onesta.

В работе описаны основные причины кризиса сельского хозяйства и пути его разрешения. Среди причин основными являются далеко идущие методы централизованного регулирования, монополистический характер среды деятельности, неразвитость института банкротства, диспаритет цен на промышленные и сельскохозяйственные товары. Реформа должна обеспечить научно-обоснованное соотношение крупных, средних и малых предприятий, а также различных форм собственности и хозяйствования: государственной и частной форм собственности; акционерных обществ, кооперативов, ассоциаций фермерских хозяйств, обществ с ограниченной ответственностью и других форм. Реформа должна носить рыночный характер и основываться на добровольности и инициативе рабочих коллективов колхозов и совхозов, других сельскохозяйственных предприятий.

*А.Н. Вавохин,*  
студент БГЭУ (Минск)

### CEI OU UE — OÙ ALLER? (СНГ ИЛИ ЕС— КУДА ИДТИ?)

Certains diraient qu'il s'agit ici de comparer deux choses incomparables. En effet, ces deux intégrations ont un âge différent, répondent à des réalités historiques divergentes, souvent appliquent des méthodes qui s'opposent... Le souhait le plus cher de certains partisans de la CEI, c'est d'en faire quelque chose de semblable à l'UE. Cependant, est-ce que ce souhait, même à long terme, est suffisamment réaliste? L'UE est la première puissance économique